

# امام صادق(ع) و حکمت الهی

محمد امین شاهجویی<sup>۱</sup>

## چکیده

هدف از نگارش این مقاله، توجه دادن به نقش مهم و تعیین کننده تعالیم گرانبهای پیشوایان شیعه در پیدایش و گسترش علوم عقلی، اعمّ از حکمت الهی و کلام اسلامی از رهگذر مطالعه در احادیث حکمی حضرت امام صادق(ع) و شرح آنهاست؛ احادیثی که با روش عقلی و استدلالی درباره کیّات جهان هستی و آغاز و انجام آن و توحید ذات خداوند و معرفت اسمای حُسنا و صفات علیاً او به دقیق‌ترین وجه بحث می‌کند و پایه آنها بر ابحاث عامّه حکمت الهی نهاده شده و توجیه و تبیین آنها جز در پرتو نتایج حاصل از مباحث عامّه حکمت اسلامی امکان‌پذیر نیست.

در نتیجه این پژوهش، روشن خواهد شد که چرا اندیشه شیعی در مرتبه‌ای ممتاز در مجموعه آنچه «حکمت اسلامی» نامیده شده است، اهمیّت دارد و چگونه ذخایر علمی تشیع، زمینه و ساختار حکمت الهی را فراهم کرده و موجب گردیده است تا فضای عقلانی و اجتماعی ای به وجود آید که حکمای اسلامی در آن به تفکر حکمی بپردازند. آنچه در اینجا جلب نظر می‌کند، خلاقیت حکمی سخنان ائمه‌هی(ع) به ویژه امام صادق(ع) و نقش آنها در تأملات و ژرف اندیشی حکمی دوره‌های بعد است.

**واژه‌های کلیدی:** امام صادق(ع)، حکمت الهی، شیعه، توحید، ملاصدرا

## مقدّمه

۱. دانشجوی دکتری فلسفه دانشگاه شهید بهشتی، کارشناس ارشد پژوهشی مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران



در توضیحات کلی مربوط به حکمت اسلامی، هرگز به نقش و اهمیت تعیین کننده اندیشه شیعی در پیشرفت اندیشه حکمی در اسلام، التفاتی نشده است (کربن، ۱۳۷۳، ۴۰).  
کلام و حکمت شیعی با احادیث امامان(ع) آغاز و تا تفسیرهای آن مؤثرات در طی سده‌ها بسط پیدا می‌کند (همو، ۴۱).

روش حکمی شیعه، همان است که در کتاب و سنت، نمونه‌های بارز و بسیاری از بحث‌های آن موجود است. معرف یک بحث حکمی این است که با استمداد از یک سلسله قضایای بدیهی، یا نظری که مولود همان بدیهیات است (افکاری که شعور و درک انسانی نمی‌تواند در آن‌ها به خود، شک و تردیدی راه دهد) با منطق فطري، در کلیات جهان هستی بحث کرده و به این وسیله به مبدأ آفرینش جهان و کیفیت پیدایش و آغاز و انجام آن پی برده شود.

این گونه بحث را در کتاب و سنت به حد وفور می‌توان یافت. در سنت، اخبار بی‌شماری در اقسام معارف اسلامی از مبدأ و معاد، از طریق شیعه، از پیامبر اکرم و اهل بیت گرامی او(ع) به سبک و روش حکمی نقل شده است. از جمله در کلام پیشوای ششم شیعه، مطالب زیادی از این قبیل پیدا می‌شود و به بقیه علوم عقلی نیز در کتاب و سنت، تحریض و ترغیب شده است (طباطبایی، ۱۳۸۲، ۴۸۴۷).

در حکمت، نظر به این که بحث شیعه در حقایق معارف با روش تحلیل و انتقاد و کنجکاوی عقلی آزاد بود و بحث‌های عمیق حکمی در کلام پیشوایان این طایفه به حد وفور وجود داشت، این طایفه نسبت به بقیه طوایف اسلامی، استعداد بیشتری نسبت به فراگرفتن حکمت داشتند، و از این رو، هنگامی که کتب فلسفی یونان و غیر آن به عربی ترجمه شد و کم و بیش در میان مسلمین رواج یافت (با این خصوصیت که مطالب حکمی درخور افهام همگانی نیست) در نفوس شیعه نسبت به دیگران، تأثیری عمیق‌تر داشته و نقشی روشن‌تر می‌بست (همو، ۵۰).

روایاتی که برای زندگی معنوی و تفکر حکمی دارای اهمیت‌اند، دو دسته‌اند: یک دسته، روایاتی که مراتب کمال انسانیت و درجات قرب و ولایت را وصف کرده و

توضیح می دهد، و دسته دیگر (که عدد آن بیشتر است) روایاتی که حقایق هستی را از توحید ذات حق، و وصف صفات شریفه او و پیدایش، آفرینش و نظام هستی و رجوع همه به سوی حق، به دقیق ترین وجهی وصف کرده و از راه استدلال عقلی ثابت می نماید (همو، ۶۳-۶۴).

کمیت قابل توجهی از بیانات ائمه اهل بیت(ع) در جوامع حدیث شیعه موجود است که با طرز تفکر و روش عقلی آزاد، به هر گوشه و کنار جهان هستی سر زده و از مبدأ آفرینش جهان و آغاز و انجام و کلیات عالم وجود با دقیق ترین وجهی بحث می کند. تنها شیعه است که این ذخایر گرانبها را دارد و شیعه ایران است که تا اندازه ای از فشار و تهدید اکثریت اهل تسنن و تا حدی از چهار میخ بن بسته ای افکار کلامی مخالف فلسفه، دور است. این است که محیط این کشور، خود را تا اندازه ای با رشد حکمت اسلامی بهتر از سایر کشورهای اسلامی وفق می دهد. از این رو افکار حکمی، حیات جدید خود را فقط در ایران یافته است (همو، ۶۸).

تعلیمات امامان شیعی(ع) که در مجموعه ای عظیم به دست ما رسیده است، امکان می دهد تا بفهمیم که چگونه و چرا در محیطی شیعی، یعنی در ایران عهد صفویان، حکمت، بار دیگر به طرز با شکوهی تجدید شد (کربن، ۱۳۷۳، ۱۰۶).

شیعه، چنان که در آغاز برای پیدایش تفکر حکمی، عاملی مؤثر بود، در پیشرفت این گونه نظر و ترویج علوم عقلی نیز رکنی مهم بود و پیوسته بذل مساعی می کرد، و همه این علوم به ویژه حکمت الهی در اثر کوشش خستگی ناپذیر شیعه، پیشرفت زیادی کرد.

چنان که عامل مؤثر در پیدایش تفکر حکمی و عقلی در میان شیعه و به وسیله شیعه در میان دیگران، ذخایر علمی ای بوده که از پیشوایان شیعه(ع) به یادگار مانده است، عامل مؤثر در بقای این طرز تفکر در میان شیعه نیز همان ذخایر علمی است که پیوسته شیعه به آنها با نظر تقدیس و احترام نگاه می کند. برای روشن شدن این مطلب، کافی است ذخایر علمی اهل بیت(ع) را با کتب فلسفی که با مرور تاریخ نوشته شده است



بسنجیم؛ زیرا بالعیان خواهیم دید که روز به روز، فلسفه به ذخایر علمی نامبرده نزدیک‌تر می‌شد تا در قرن یازده هجری، تقریباً به هم‌دیگر منطبق گشتند و فاصله‌ای جز اختلاف تعبیر در میان نمانده است (طباطبائی، ۱۳۷۴، ۱۰۴-۱۰۵).

بدون شک، نهج البلاغه پس از قرآن و احادیث نبوی، مهم‌ترین اثر حیات دینی شیعه به طور کلی و اندیشه حکمی اوست (کربن، ۱۳۷۳، ۵۶) و اندیشمندان شیعی با اعتقاد به این که این کتاب، دوره کاملی از حکمت را به وجود آورده است، الهیات کاملی را از آن استخراج کرده‌اند (همو، ۵۷). اگر کتاب مزبور را به کلمات دیگر امامان(ع) پیوند دهیم، خواهیم فهمید که چرا اندیشه حکمی در جهان شیعی، در دوره‌ای که حکمت، مدت زمانی پیش از آن، دیگر مکتبی زنده در عالم اسلام سنی نبوده است، می‌بایستی جهش و بسطی جدید پیدا می‌کرد (همو، ۵۸-۵۷). به همین سبب، قرار دادن اندیشه شیعی در مرتبه‌ای ممتاز در مجموعه آنچه که «حکمت اسلامی» نامیده شده است، اهمیت دارد (همو، ۵۲).

با توجه به علاقه ایرانیان به تشیع، سخنان امامان شیعه(ع) به عنوان مکمل احادیث نبوی، نقش بسیار مهمی در فلسفه داشت به گونه‌ای که فلسفه از قرن هفتم با دنیای عقلانی شیعه، تلفیق و انسجام پیدا کرد. سخنان ائمه(ع) منشأ بسیاری از مسایلی بوده که مورد بحث حکماء اسلامی بعدی قرار گرفته است. قرآن همراه با احادیث و سخنان ائمه(ع)، در طول قرون، زمینه و ساختار حکمت اسلامی را فراهم کرده و موجب گردید تا فضای عقلانی و اجتماعی ای به وجود آید که حکماء اسلامی در آن به تفکر حکمی پردازنند (نصر ولیمن، ۱۳۸۳، ۶۸). از آنجا که طبق توضیح داده شده، مبنای تأمل حکمی در تشیع، قرآن و مجموعه احادیث امامان(ع) است، از این رو هر کوششی در شرح و توضیح حکمت نبوی ناشی از این تأمل، بایستی از همان منبع سیراب شود.

روش صحیح برای درک حکمت نبوی، آن است که به عنوان پدیدارشناس عمل کنیم و توجه خود را به کلیت احادیث امامان(ع) که از سده‌های پیش به حیات خود ادامه داده‌اند و وجودان شیعی در آنها عینیت خارجی خود را نشان داده است، معطوف

داشته، کسانی را دنبال کنیم که آن مباحث را مورد شرح قرار داده‌اند (کرین، ۱۳۷۳، ۵۸). نصوص امامان معصوم به خصوص امام ششم، حضرت امام جعفر صادق(ع) که در این شرح‌ها مورد بحث قرار گرفته‌اند و اساسی‌ترین مباحث حکمت شیعی بر محور آنها تدوین شده است (همو، ۵۰)، به ما اجازه خواهند داد تا تصویری هرچند اجمالی از جوهر حکمی تشیع داشته باشیم. به عنوان نمونه، وقتی شرح جاواده، ولی ناتمام ملاصدرا بر اصول کافی را مطالعه کنیم، می‌توانیم خلاقيت حکمی بسياری از سخنان ائمه(ع) به ویژه امام صادق(ع) و نقش آنها را در تأملات و ژرف اندیشهٔ حکمی دوره بعد در کنیم (نصر و لیمن، ۱۳۸۳، ۶۸).

چنان که پیشتر باز گو شد، بیانات پیشوایان شیعه(ع) در زمینه تفکر حکمی، بسیار است و هر متبعی به صدھا حدیث از این قبیل می‌تواند دست یابد، ما در این مقاله، از هر باب از ابواب کتاب شریف اصول کافی و توحید صدق، تنها به احادیث امام جعفر صادق(ع) به عنوان «مختار»، نظر خود را معطوف داشته، ضمن گزینش چهل مورد از آنها، به این که روایات آن حضرت(ع) مربوط به کدام مسئله از مسایل ماورای طیعی است، اشاره و گزارشی از موضوعات حکمی مطرح شده در احادیث حضرتش را ارائه کرده‌ایم. ابحاثی که در این احادیث مطرح شده، چنان که از تعمق و تدبر در اطراف آنها روشن خواهد شد، پایه عمومی آنها بر ابحاث عامه حکمت الهی گذاشته شده است. این نظریات عمیق (حکمی) و مسایل (فلسفه) الهی را با طرز مخصوصی که بیان شده‌اند، با صرف نظر از یک رشته تاییجی که از ابحاث عامه حکمت الهی استنتاج می‌گردد نمی‌توان توجیه و تبیین نمود (طباطبایی، ۱۳۸۲، ۱۳۷).

غرض راقم سطور در مقاله حاضر، استقصای تام و احصای کامل تمام احادیث واردہ از امام ششم(ع) در موضوعات حکمی و مباحث فلسفی نبوده است، چراکه تعداد روایات مزبور، بسی بیش از آن است که در این وجیزه بدان اشاره رفته است و شمارش آنها در حوصله یک مقاله نخواهد بود. هم چنین نویسنده، بحث مستوفی پیرامون یک یا چند مورد از موضوعات فلسفی مطروحه در کلمات آن حضرت و داوری و استنتاج



نهایی را در نظر نداشته است، هرچند این گونه از بحث می‌تواند دارای موضوع واحد، نظم منطقی شایسته و واجد غنای خاص و ژرفای مخصوصی باشد. آنچه در نوشتار حاضر، به عنوان هدف متوسط، مطمح نظر بوده، آن است که در پرتو نقل پاره‌ای از سخنان منقول از امامان، به ویژه امام صادق(ع) در فقه اکبر (حکمت و معرفت)، به تحقیق مبرهن گردد که ره آورد مکتب اهل بیت(ع) در علوم مذبور، بسی بیش از ارمغان آن ذوات نورانی در فقه اصغر (علم شریعت) بوده است. چنانچه این مدعای در مورد امام صادق(ع) (که هم چون والد بزرگوارش بیشتر به تعالیم فقهی، اصولی و حداکثر کلامی و اخلاقی مشهور است)، به نحو مستدل تبیین شود، دعوای یادشده در خصوص سایر ائمه معصومین(ع) که آموزه‌های آنان، اشتهر فقهی کمتری دارد، به طریق اولی و با وضوح و بداهت بیشتری به اثبات خواهد رسید. و اما هدف نهایی نگارنده آن است که در سایه ارائه بخشی از کلمات امام صادق(ع) با مفاد حکمی و اشاره به شروح آنها، از ماهیت شیعی حکمت اسلامی و ظرفیت عظیم فلسفی موجود در آموزه‌های ولوی پرده برداشته، نقش ممتاز پیشوایان شیعه را در القای اصول علوم عقلی به نفوس مستعد و دعوت آنها به تفریغ در ذیل اصول مذکور، و در یک کلام، پرورش شاگردان مبرز واجد ملکه اجتهاد در فقه اکبر و ایجاد و بسط یک مکتب غنی معرفتی و معنوی برجسته سازد؛ چیزی که هانری گربن از آن به «فلسفه معطوف به ائمه» یاد می‌کند (گربن، ۱۳۴۷، ۴۴)، و از رهگذر آن، ایران، حکمت و تشیع را با هم در پیوندی عمیق و ناگسستنی می‌بیند.

## ۱- عقل گرایی

حضرت امام صادق(ع) در بخش معرفت‌شناسی حجت (ظاهری) خداوند بر بندگان را پیامبران و حجت (باطنی) بین بندگان و خداوند را «عقل» می‌داند (کلینی، ج ۱، ۲۹) و نور عقل را راهنمای مؤمن در همه شئون نظری و عملی می‌شمارد (همو) و بر ضرورت تصدیق و تکذیب یقینی و برهانی - به عنوان حق خداوند بر آفریدگانش که تأدیه آن

واجب است - تأکید می‌ورزد (همو، ۵۳).

## ۲- اثبات وجود خداوند

در بحث توحید، امام صادق(ع) حالات نفسانی متقابل انسان از قبیل پدید آمدن پس از نبودن و بزرگ شدن پس از کوچکی و نیرومندی پس از ناتوانی و سلامتی پس از بیماری و خشنودی پس از ناخشنودی و مانند آن را مظہر قدرت الهی و ورود آنها را از عالم غیب بر نفس از مقدرات الهی و دگرگونی ملکات و احوال نفسانی را گویاترین شاهد بر وجود خداوند به شمار می‌آورد (همو، ۹۵-۹۷؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۲۶-۱۲۷).

به بیان آن حضرت(ع)، جهان چونان شخصی واحد با اجزا و اعضای بی شمار است و می‌توان از راه وحدت طبیعی جهان بر یگانگی خداوند استدلال نمود. روش امام ششم(ع) در توحید، اثبات وجود خداوند پس از تحقیق در یگانگی اوست. اتخاذ این شیوه که معمول حکمای الهی است برای آن است که انسان می‌تواند با وجود علم به صفات و لوازم یک شیء در وجود آن چیز شک کند. حضرتش بر فاعل از فعل او و بر صانع از مصنوع او استدلال می‌کند؛ استدلالی که چون بازگشت آن به برhan لمی است، از امتیاز خاص، برخوردار است. در بیانات ایشان، هم چنین به تفاوت خداوند با دیگر اشیاء تصریح شده و این که حقیقت خداوند، هستی اوست و همه نقایص از خدا سلب و به ماسوی منتبه می‌گردد (کلینی، ج ۱، ۱۰۸-۱۰۵ و ۱۱۰-۱۱۳؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۲۴۳-۲۵۰). امام(ع) اشتراک خدا با مخلوقات در ذات و صفات را نفی و آن را در امور بیرون از ذات اثبات می‌کند؛ قهرآ تمایز هستی صرف از غیر خود به نفس هویت و تمام ذات بسیط او خواهد بود.

## ۲- تجرّد ذات الهی

امام ششم(ع) بر تجرّد خداوند از جسم و جسمانی به عنوان رکن بزرگ توحید تأکید ورزیده و بر نفی جسمیت و جسمانیت از خداوند با حد وسط قرار دادن محدودیت و تناهی جسم و صورت حال در آن که مستلزم نیازمندی به علت مفارق از جسم است،



برهانی اقامه می کند که به نظر صدرالمتألهین (ره) برترین و بهترین برهانها بر این مطلب است. هم‌چنین آن حضرت(ع) از راه عدم تساوی علت و معلول در مرتبه هستی نیز بر نفی جسمیت خداوند استدلال فرموده است (کلینی، ج ۱، ۱۴۱۶؛ صدوق، ۱۴۲۱-۱۴۲؛ ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷).<sup>۹۹</sup>

### ۳- امکان شناخت خداوند

در شریعت، تفکر در ذات و صفات خداوند و معانی اسمای او، جز برای عده‌ای اندک (صدقین، مخلصین) ممنوع است (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۱۳۷۱-۱۳۳). خداوند در قرآن کریم از تفکر درباره ذات خود، تحذیر کرده (آل عمران/۳۰) و امام ششم(ع) نیز سخن گفتن درباره ذات خداوند را بیهوده دانسته است (کلینی، ج ۱، ۱۲۵)، زیرا بهره محجویان از معرفت خدا، جز سلوب و تنزيهات نیست (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷) و عقول ضعیف نسبت به ذات و صفات خدا احیاناً دچار توهمندی شوند، چراکه معرفت آنها منحصر به خودشان و به چیزی است که در نوع صفات با آنها مساوی است. برای این عده، نظر به صفات الهی از طریق آثار تجویز شده است تا اثر بر مؤثر استدلال کنند و صفات فاعل را در آینه افعال او مشاهده نمایند (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۱۳۳-۱۳۱). آن حضرت(ع) مقصود از بصر در آیاتی نظیر «لاتدر که الابصار و هو يدرک الابصار و هو اللطيف الخير» (انعام/۱۰۳) و «قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه و من عمى فعليها» (انعام/۱۰۴) را ادراک باطنی و مفاد این قبیل آیات را نفی احاطه اوهام و عقول به خداوند می داند (کلینی، ج ۱، ۱۲۲-۱۳۳؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۱۲؛ ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۱۷۰). در این صورت، این آیات به طریق اولویت بر نفی رؤیت حسی خداوند دلالت خواهند کرد (قاضی سعید قمی، ج ۲، ۱۳۷۴ و ۱۳۷۷).<sup>۱۰۰</sup>

امام صادق(ع) در معرفت صفات خدا، امر به نفی تعطیل و تشییه می کند؛ حضرتش هم عمل آنان را که با قصد تنزیه خداوند از شباهت با مخلوقات، در تعطیل و نفی هر گونه صفتی افتادند، نادرست می داند و هم کار آنها را که به انگیزه ستایش خداوند با

اسمای حسنا و صفات علیایش، برای او صفاتی زاید بر ذات اثبات کردند و او را با آفریدگانش همانند دانستند، ناروا می شمارد. ایشان بر هر فرد مسلمان لازم می داند که نه قائل به نفی صفات باشد و نه معتقد به اثبات آنها به نحو تشبیه، و در اثبات و نفی صفات از قرآن کریم - که طارد شیوه محض و تنزیه صرف است و طریق جمع را تصحیح می فرماید - تجاوز ننماید (کلینی، ج ۱، ۱۳۵؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۰۲؛ ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۱۳۷۹-۱۷۷).

از دیگر معارف توحیدی که در احادیث امام صادق(ع) بدان اشاره شده، معنای اطلاق اسم عظیم و رفیع بر خداوند، و نزاهت حضرتش از ستایش خلق و از ادراک با بینایی چشم و بینش عقل، و تجرد ذات الهی، و علم او به ذات خویش و سایر اشیاء، و استحاله توصیف خداوند به کیف، این و حیث، و تشریح کیفیت دخول خداوند در هر چیز و خروج وی از هر چیز می باشد (کلینی، ج ۱، ۱۳۸-۱۳۹؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۱۵).

#### ۴- اسمای الهی

در باب اسمای الهی، از جمله اصول و مسائلی که در برخی از نفایس و غرر احادیث امام صادق(ع) مطرح شده است (کلینی، ج ۱، ۱۵۱-۱۵۲؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۹۰-۱۹۱)، تأثر اسماء از مقام اطلاق ذات، تجرد اسم مخلوق، علم اسماء، تنزل اسم از اسم و متفرق بودن خلق بر آن، کیفیت حقیقت اسماء و قیام حقایق بعضی از آنها به برخی دیگر به واسطه ظهور و بطون، کیفیت تکثر اسماء و تکثر اسمای خاص در ارتباط با اسمای عام، کیفیت احتیاج مخلوقات به اسماء (طباطبایی، ۱۴۱۷، ۱۷ و ۵۳-۵۵)، وجوه سلبی و اثباتی صادر اول، امهات اسمای الهی، جامعیت خلیفه الله نسبت به معانی اسماء، مراتب اسمای الهی و سرایت اثر آنها در جهان، احتجاب اسم الله یا رحمن در پرده همه مراتب اسماء از جمله اسمای قهر و جلال، سبقت رحمت خداوند بر غصب او، بازگشت شرور (نسبی) به خیرات (نفسی) و معنای خلق و ایجاد اسماء و صفات توسط خداوند و مانند آن است (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷).



۱۳۷۷، ۲۳۴-۲۵۱). در مباحثات و مناظرات جابر با امام صادق(ع) از مسأله «وحدت وجود» نیز سخن به میان آمده است. آن حضرت، ضمن این که حضور خداوند را در همه اشیاء، تصدیق می کند، اعتقاد به وحدت خالق و مخلوق را باطل شمرده، فساد توالي و لوازم آن را یادآور می شود (حسینی طهرانی، ج ۱۸، ۱۳۰-۱۳۱).

## ۵- صفات خداوند

حضرت(ع) در عین این که هرگونه مماثلت، مجانست و مشابهت خدا را با غیر، نفی و او را تنزیه می کند، خداوند را به سمع و بصر، البته نه با عضو یا کیفیت نفسانی انفعالی متصف می کند (کلینی، ج ۱، ۱۱۰؛ صدق، ۱۴۱۶، ۱۰۵)، زیرا ذات خدا، سمع، بصر، علم، قدرت، حیات و اراده است و همه صفات کمالی به ذات احدي او باز می گردد، بدون زیادت آنها بر ذات. هرچند خداوند، تعریف حدى و رسمی ندارد، لیکن به بیان حضرت صادق(ع) شناخت او به واسطه آثار و افعال وی، امکان پذیر است. (برهان شبہ لم) امام(ع)، اطلاق اسم بر خدا را به حمل معنا و مبازا(معنا)ی اسم باز می گرداند و مدرکات و تمثالت انسان را به سبب آن که دارای شبیه و مانندند، مرکب و مخلوق محسوب می دارد. به نظر ایشان انسان را به وسیله معانی، راهی به معرفت خدا هست، ولی خداوند فراتر از ادراک اوست و ذات نامحدود الهی جز با تنزیهات، تقدیسات و اضافات خارج از آن شناخته نمی شود. خداوند به نحو خاصی از وجود (هستی مخصوص) موجود است، نه به مجرد امر اعم (مطلق وجود). امام ششم(ع) در معرفت توحیدی، بر ضرورت خروج از تعطیل و تشییه تأکید می کند؛ زیرا لازمه تعطیل، کفر و لازمه تشییه، شرک است. حضرت(ع) فاعلیت مباشر را از خداوند نفی می کند و کیفیت صدور اشیاء از خداوند را این گونه تشریح می کند که عالم امر از نفس ذات و مشیت و عالم خلق به واسطه آن از خداوند صادر می شود (کلینی، ج ۱، ۱۱۳-۱۱۰؛ صدق، ۱۴۱۶، ۲۴۳-۲۵۰).

به نظر حضرت صادق(ع) هر کس را از اشراق معرفت الهی، نصیبی و به مقتضای

آن بر او تکلیفی است (کلینی، ج ۱، ۱۱۶). توحید صحیح، آن است که کسی با قرار دادن و واقع ساختن معانی و مدلولهای کلی اسماء بر حقیقت الهی، او را بپرستد و قلبآ معتقد باشد که خداوند به معانی اسماء، متصف است، هر چند اکتناه ذات او محال است (کلینی، ج ۱، ۱۱۷-۱۱۶؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۲۲۰). مرحوم قاضی سعید قمی (۱۰۴۹-۱۱۰۳) در ذیل برخی از غرر احادیث آن حضرت(ع) در باب اسماء (همو)، شقوق عبادت اسم و معنا و حکم حکمی و عرفانی آن را بازگو نموده (قاضی سعید قمی، ج ۳، ۱۳۷۴ و ۱۳۷۷، ۱۳۷۷-۲۱۳) و مرحوم فیض کاشانی (۱۰۶۱-۹۹۷) به بیان اطلاقات اسم پرداخته (فیض کاشانی، ج ۱، ۱۳۵۸، ۹۷-۹۹) و مرحوم سلطان علی شاه گنابادی (۱۲۵۱-۱۳۲۷) مطالب ارجمندی بیان نموده که اهم آنها بدین قرار است: همه اشیاء، اسمای معبد حقیقی اند و حکم از آن اوست... عبادت حق، منزه از جمیع قبود و اسماء، عبادت حقیقی است... ادراک حق، تنها به واسطه اسماء میسور است... اسمای الهی را باید آنگونه که خود برای خویش ثابت کرده است، بر خداوند جاری کرد (سلطان علی شاه گنابادی، ۱۳۷۹-۱۸۰، ۱۸۴).

نتیجه سخن حضرت امام جعفر صادق(ع) درباره الفاظ اسمای الهی آن است که الفاظ، اسم اسم اند و مفاهیم اولیه آنها اسم اند و مفهوم اسم، غیر از مسمای وجودی است. اسماء و صفات به حسب مفهوم، غیر ذات اند و به حسب مصدق، عین آن (کلینی، ج ۱، ۱۱۷ و ۱۵۵؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۲۲۰-۲۲۱). حضرت(ع) سه اصل توحیدی را بر پایه وحدانیت حقه خداوند استوار می سازد: او حد وجودی (ماهیت) ندارد که او را مقهور ساخته و تحت ضبط بیاورد و او همه اشیاء را به واسطه حدودشان امساك و قبضه کرده است، او به هر مجھولی عارف و نسبت به هر جاھلی، معروف است، او از خلق خود جدا و از آنها بی نیاز است.

علو او، سبب نزدیکی او به اشیاء است و نهایت نزدیکی و ثبات او، موجب پوشیدگی اوست، او با تأثیر قدرت و توانایی، حامل اشیاء است، نه با مباشرت جسمانی (مانند نفس نسبت به بدن) و اتصاف او به صفات تنزیه و تقدیس، نقایصی چون



فراموشی، غفلت، اشتباه و بازیگری را اقتضا نمی کند، و چیزی مانع از اراده او نخواهد بود (کلینی، ج ۱، ۱۲۳؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۵۸۵۷).

### ۱-۵- عینیت ذات و صفات

عینیت صفات حقیقی خداوند با ذات او وجود آنها در ازل، پیش از وجود متعلق آنها و مخلوقیت و حدوث کلام (متکلم بودن) خداوند نیز از جمله مسائلی است که صادق آل رسول(ص) در بیانات خود، متعرض آنها شده است (کلینی، ج ۱، ۱۴۳). حکیم صدرالدین شیرازی(ره) (۹۷۹-۱۰۵۰ق) در ذیل این فقرات، صفات را به سه قسم سلبی محض، اضافی صرف، و حقیقی تقسیم کرده و به زیادت سلب‌ها و اضافه‌ها بر ذات حکم نموده و همه سلب‌ها را به سلب امکان و جمله اضافه‌ها و نسبت‌ها را به هستی بخش بودن خداوند بازگردانده و معنای عینیت صفات با ذات و عدم زیادت آنها بر آن را تبیین کرده است. وی ضمن تصدیق دشواری در ک وجود ازلی صفات حقیقی پیش از وجود متعلق آنها، حل آن را در گرو حل مسأله ربط حادث به قدیم می‌داند و با تشریح وجود تجدیدی حرکت و زمان که ثبات آن عین تجدد و بقای آن عین دگرگونی و سپری شدن است و بیان تطرق حرکت در جوهر در جهت تحلیل کیفیت ربط حادث به قدیم و اثبات همراهی میان آن دو تلاش و کوشش می‌نماید (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۷، ۱۳۷۷، ۲۰۷-۲۱۱).

### ۲-۵- اراده خداوند

در میان سخنان صادق آل طه(ع)، احادیثی به چشم می‌خورد که به حسب ظاهر، بر حدوث اراده خداوند (و به تبع آن، حلول اراده‌های حادث در ذات الهی) دلالت می‌کند و اراده ذاتی و اجمالی را از صفات فعل به شمار می‌آورد (کلینی، ج ۱، ۱۴۸-۱۵۰). ملاصدرا(ره) این پندار را باطل و ظلم به ساحت ربوی می‌داند. وی در مقام تحقیق مطلب، دو اطلاق را برای اراده برشمرده است: یکی ارادت در مقابل کراحت به عنوان صفت نفسانی که اطلاق آن درباره خداوند روانیست و دوم اراده یا همان علم به

نظام اصلاح که به علم به ذات باز می‌گردد؛ ذاتی که هدف فعل صادر از آن، محبت همان ذات است. اراده به معنای دوم را می‌توان به خداوند نسبت داد. بر این مبنای مبدأ فعل ارادی خداوند، علم جزئی ذاتی است. صدرالدین شیرازی(ره) آنگاه به این پرسش پاسخ می‌دهد که: چرا امام(ع) اراده را از صفات افعال و صفات اضافی متجدد قرار داده است؟ (ملا صدر، ج ۳، ۱۳۶۶، ۱۳۷۷، ۱۳۶۷، ۲۲۴-۲۲۰ و ۲۳۴-۲۳۰).

امام ششم(ع) قائل به تغایر میان علم خدا و مشیت او و سبقت علم ازلی بر مشیت است (کلینی، ج ۱، ۱۴۸). مرحوم صدرالمتألهین(ره) این تغییر را، در مفهوم آن دو یا در برخی از متعلقات و وجودهای تفصیلی آنها راه می‌دهد، نه در وجود سابق ازلی آنها. وی معتقد است که خداوند را مشیتی ازلی و اجمالی است که عین ذات او و عین علم ازلی و اجمالی اوست، و دخول شرور در مشیت، به نحو عرضی و تبعی است (ملا صدر، ج ۳ و ۱۳۶۷ و ۱۳۷۷ و ۲۲۴). ایشان آفرینش مشیت به نفس ذات خود و آفرینش اشیاء به واسطه آن را - که در احادیث امام صادق(ع) بدان تصریح شده است (کلینی، ج ۱، ۱۴۹؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۴۸-۱۴۷) به معنای آن می‌داند که اراده، مراد بالذات است و افعال ارادی، مراد بالعرض اند، هستی به ذات خود، مسئیه (متعلق مشیت) است و اشیاء به واسطه آن، و اراده صرف و خیر محض و مراد حقيقی، وجود بحث خداست (ملا صدر، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۷۷ و ۲۲۷).

### ۵-۳- علم خداوند و معیت او با موجودات

از مهمترین معارف توحیدی که در برخی از کلمات امام ششم(ع) آمده است (کلینی، ج ۱، ۱۵۳-۱۵۴؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۹۲)، اثبات این نظریه بسیار دقیق است که خداوند خود بلاواسطه، خویشن را می‌شناساند؛ به حسب حقیقت، خداوند بالذات معلوم است و علم به اشیاء به واسطه علم به اوست، و چون به همه چیز محیط است، سایر اشیاء با روشن بودن او روشن و شناخته می‌شوند (طباطبایی، ۱۳۸۲، ۱۲۸، ۱۳۰-۱۲۸). همچنین مسائل ربوی متعددی در آن مطرح شده است؛ از قبیل تغایر حقیقت الهی با معانی اسماء و صفات بدون محدود تعلیل یا تشبیه، مخلوق بودن اسماء و صفات الهی، رد قدم قرآن





و عینیت کلام با متكلم، علامت بودن اسم الله برای خدا، استحاله ادراک خداوند توسط غیر او و برهان بر آن از راه لزوم اتحاد میان معرف و معرف و عینیت ظهور و ذات، برهان بر تغایر مفهومی اسماء و صفات با ذات، امر به جستجوی توحید خالص و تصدیق و تعلم آن و نزاهت خداوند از این که ماده ممکنات باشد (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۷۷ و ۱۳۷۷، ۲۵۴-۲۵۸).

پندار بیشتر مردم آن است که موجود مجرد، از جهان ماده غایب، و حضور آن، ملازم با وابستگی به مکان است؛ زیرا حضور را در حضور جسمانی و معیت را در معیت حال با محل یا محل با حال منحصر می‌دانند. حضرت(ع) این باور جهل آمیز را نکوهش کرده و آگاهی می‌دهد که وقتی ذات یک شیء از او غایب نیست، چگونه ممکن است فاعل و موجده از او غایب باشد؟ آنگاه معیت خدا با خلق و قرب او به آنها و حضور خداوند در هر مکان را تشریح کرده، به بیان لوازم حضور و جابجایی موجود مقید به مکان می‌پردازد و نسبت مکان‌ها و زمان‌ها به ذات خداوند را تبیین می‌نماید (کلینی، ج ۱، ۱۷۰-۱۷۱؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۲۵۳-۲۵۴؛ ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۷۷، ۳۰۴-۳۰۷).

درباره دلالت آیه «و ما یکون من نجوى ثلاثة الا هو ربهم...» (مجادله ۷) اشکالاتی به ذهن خطور می‌کند که به کمک حدیثی که در ذیل این آیه از امام صادق(ع) نقل شده است خود به خود رفع می‌گردد (کلینی، ج ۱، ۱۷۲؛ صدوق، ۱۴۱۶، ۱۳۲-۱۳۱).

مرحوم صدرالمتألهین(ره) به چهار مورد از این اشکالات اشاره و همه آنها را با تحقیق در وحدت خداوند قابل حل می‌داند. وی وحدت خداوند را وحدت حقیقت وجود می‌داند، نه دیگر اقسام وحدتها، و بر مبنای آن، از اشکالات یاد شده پاسخ می‌دهد. او هم چنین معتقد است که مباینت میان خدا و خلق در نحوه وحدت و کمال و نقص است و احاطه خدا به خلق به حسب معنا و حقیقت است، مانند احاطه علم به معلوم و کامل به ناقص و قدرت به مقدور، و نظیر احاطه علم ما به اشیای فراوان از

جهت علم به علل و مبادی آنها (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷، ۱۳۷۷ و ۱۳۸-۱۴).<sup>۵</sup>

#### ۴-۴- اول و آخر بودن خداوند

حضرت صادق(ع) در ذیل آیه «هو الاول والآخر» (حدید/۳) همه دگرگونیهای طبیعی و قسری و کیفی و ذاتی و عرضی و استکمالی و انتفاصلی را از خداوند نفی می‌کند. آن حضرت(ع) اولیت خداوند را عین آخریت او و آخریتش را عین اولیت او می‌داند (کلینی، ج ۱، ۱۵۶). حکمای اسلامی وجهه چهارگانه‌ای را برای اولیت خداوند و وجهه سه‌گانه‌ای را برای آخریت او بیان کرده‌اند که مرحوم صدرالمتألهین(ره) در ذیل این حديث از آنها یاد کرده است (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷، ۱۳۷۷-۲۶۴).<sup>۶</sup> به بیان آن حضرت(ع) اولیت خداوند، بدون مبدأ و آخریتش بدون منتهاست، معنای عینیت اولیت و آخریت خداوند، برتری وجود او از زمان و عدم وقوع ذات و صفات حقیقی خدا در زمان است. به عبارت دیگر، خداوند بر زمان تقدم ذاتی (ونه زمانی) و با ازل و ابد معیت قیومی (ونه زمانی) دارد (کلینی، ج ۱، ۱۵۷؛ ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷ و ۱۳۷۷، ۲۶۸-۲۶۷). به نظر حضرت صادق(ع)، اطلاق صفت تفضیلی «بزرگتر» بر خداوند، به معنایی که مردم از ظاهر این کلمه می‌فهمند، جایز نیست، بلکه رواست گفته شود که او بزرگتر و برتر از آن است که توصیف شود؛ (کلینی، ج ۱، ۱۵۹) زیرا در مرتبه ذات و حقیقت او چیزی نیست که با او مقایسه و بر او برتری داده شود، بلکه در پیشگاه وجه کریم او، هر چیزی تابود و هر وجود و کمال وجودی، در هستی او فانی و مستهلك است، از این رو بین خداوند و ماسوی، هیچ گونه مقایسه و سنجری روانیست (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷ و ۱۳۷۷، ۲۷۵).

#### ۴-۵- رضا و غضب الهی

به بیان صادق آل محمد(ص)، خشنودی و خشم خدا با خلق، کاملاً متفاوت است (کلینی، ج ۱، ۱۴۹-۱۵۰)، خشنودی خدا، یا وجود ذات اوست (رضای ازلی که مقابلی به نام سخط ندارد) و یا فعل او، مانند رضوان و بهشت، و یا اضافه ثواب و رحمت او



(رضای حادث که مقابل آن غصب است). اما خشنودی و خشم مخلوقات جسمانی، همراه با انفعال است که بازگشت آن به قوه استعدادی در آنهاست؛ زیرا آنها میان تهی، دگرگونشونده و مرکب‌اند (ملاصدرا، ج ۳ و ۱۳۶۷ و ۱۳۷۷ و ۲۲۸-۲۳۰).

## ۶- تفسیر و تأویل

درباره مراتب چهارگانه قرآن کریم، هانری گُربَن، حدیثی را از امام صادق(ع) نقل می‌کند با این مضامون که: کتاب خدا حاوی چهار امر است: عبارت، اشارت، لطایف و حقایق. عبارت، ناظر به عوام و اشارت، ناظر به خواص است. لطایف به اولیا و حقایق به انبیا تعلق دارد. وی معتقد است که از مجرای چنین نصوصی است که می‌توان فهمید چگونه تأویل قرآن و تأمل فلسفی، میّن جوهر واحدی هستند. (گربن، ۱۳۷۳، ۱۷). در ذیل آیه «الرحمن علی العرش استوی» (طه/۵) احادیثی از امام ششم(ع) نقل شده است (کلینی، ج ۱، ۱۷۳). این روایات به روشنی دلالت می‌کنند بر این که نسبت خداوند به همه اشیاء، یکسان است و تفاوت بین مخلوقات، ناشی از تفاوت قابلیت آنهاست، از جمله، نزدیکی مؤمنان به خدا و دوری کافران از او، از جانب خدا و مقتضی تفاوت در ذات او نیست. جناب ملاصدرا در ذیل این اخبار، ابراز علاقه مشبه به آیه مزبور را نکوهش و به منظور تأکید بر نادرستی پندار آنان، دوازده دلیل بر نفی وابستگی خداوند به مکان از راه بطلان لوازم آن اقامه می‌کند. وی تعبیر استواء را در هفت سوره قرآن کریم برشمرده، با حمل استواء بر استیلاء، به تأویل آیه می‌پردازد و با تفسیر استیلا به «اقتدار کامل» به اشکالات وارد بر آن پاسخ می‌دهد. قاعده‌ای که ایشان با تمسک بدان، آیه را تأویل می‌کند، آن است که تأویل نقل در صورت امتناع عقلی اخذ به ظاهر آن، ضروری است.

وی یکسان بودن نسبت خداوند به همه چیز را به یکی بودن نسبت نفس ناطقه به همه اعضاء تشییه و معیت خداوند با مخلوقات را به معیت نفس با اجزای بدن تنظیر می‌کند و بر این اساس، اطلاق «استیلا بر عرش» بر خداوند را حقيقی و نه استعاری،

تخیلی و مجازی می‌داند و بر این باور است که گرده‌گشایی از این قبیل متشابهات قرآنی (که تأویل آنها را جز خداوند و راسخان در علم نمی‌داند (آل عمران/٧)) به کمک معرفت نفس میسر خواهد بود به بیان ایشان، راسخ در علم، کسی است که در معرفت، جامع بین تنزیه و تشبیه باشد؛ هم ذات‌الهی را در نهایت تقدیس و تنزیه بشناسد و هم این توحید او، وی را از ایمان و معرفت به آیات مفید تشبیه، پوشیده ندارد (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۷۷ و ۱۳۷۹).<sup>۳۲۸-۳۱۹</sup>

از دیگر آیات متشابه که تفسیر آن از امام صادق(ع) سؤال شده، آیه «و کان عرشه علی الماء» (هود/٧) است. (کلینی، ج ۱، ۱۸۱-۱۸۱). به بیان آن حضرت(ع) منظور از آب در آیه، عنصر جسمانی نیست، بلکه یک امر قدسی و عقلی است (زیرا جسمانیت آن، مستلزم محمول بودن خداوند است که امری مستحیل است)، چه این که از رموز سخنان حکمای پیشین، نظری تالیس ملطی، انکسیمانس و انباذقلس نیز این مطلب به خوبی استفاده می‌شود، و اصولاً در زبان شریعت و حکمت قدیم از علم، به آب تعییر شده است. امام صادق(ع) در سخن خود، مقصود از عرش را علم خداوند و دین او دانسته، به نحوه وجود تفصیلی موجودات پس از وجود اجمالي عقلی آنها و نزول از عالم وحدت به کثرت اشاره و مراتب نفوس را در درجات کمال و سبقت انبیا و اولیا را در معرفت و عبودیت (که رهایی نفوس از دام طبیعت و قفس تن جز بدان میسر نیست) و نیز ورود به بهشت بازگو می‌کند. از جمله مطالبی که بزرگ شارح اصول کافی، جناب صدرالدین شیرازی(ره) در ذیل این روایت، مطرح کرده است، قول ارباب علوم عقلی در تفسیر آیه اخذ میثاق از بنی آدم (اعراف / ۱۷۲-۱۷۳)، تعدد مراتب وجودی، نشأت و مظاهر نفوس انسانی، مطابقت نظر افلاطون در خصوص وجود نفس انسانی پیش از ابدان با آیه اخذ میثاق، کیفیت اخذ میثاق از بنی آدم در نشأه ادراکی عقلی و اجابت آنها، نحوه اجابت سابقین، اصحاب یمین و اصحاب شمال، بازگشت تفاوت خلائق در کفر و ایمان و اطاعت و عصیان به تفاوت استعداد آنها، ابوت روحانی انبیاء و اولیا نسبت به امت‌ها و بالآخره تأکید بر ولایت ائمه(ع) در هنگام اخذ میثاق از انسانها

می باشد (ملاصدرا، ج ۳، ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷ و ۱۳۷۷، ۳۶۵-۳۷۵).

## نتیجه

به نظر می رسد که بررسی مضامین متن و شرح چهل حدیث با موضوع، ماهیت و صبغه حکمی از مجموعه روایات پرشمار امام صادق(ع) که در این مقاله به انجام رسید، کافی باشد تا در پرتو آن بتوان با نگاهی پدیدارشناسانه، اهمیت قرار گرفتن اندیشه شیعی در مرتبه ای ممتاز در مجموعه حکمت اسلامی را تبیین و چرایی جهش و بسط اندیشه حکمی در جهان شیعی را تشریح و کیفیت زمینه سازی و فراهم شدن ساختار حکمت الهی و ایجاد فضای عقلانی و اجتماعی برای تفکر حکمی حکمای اسلامی توسط سخنان امامان معصوم(ع) را ارائه نمود و خلاقیت حکمی آن کلمات و نقش بی بدل آنها را در تأملات حکمی دوره های بعد، برجسته ساخت.

فصلنامه تأملات فلسفی ، سال اول، شماره دوم، تابستان ۱۳۸۱



## فهرست منابع:

- ۱- حسینی طهرانی، سید محمد حسین، ۱۴۱۷ ق، امام شناسی، ج ۱۸، انتشارات علامه طباطبائی، چاپ اول.
- ۲- سلطان علیشاه گنابادی، ملا سلطان محمد، ۱۳۷۹ ش، مجتمع السعادات، تهران، انتشارات حقیقت، چاپ اول.
- ۳- شیرازی، صدرالدین محمد، ۱۳۶۶ و ۱۳۷۷ ش، شرح اصول الکافی، ج ۱ و ۲ و ۳، تصحیح محمد خواجه‌ی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، چاپ اول.
- ۴- صدقوق، محمد بن علی بن الحسین بن بابویه قمی، التوحید، تصحیح و تعلیق سید هاشم حسینی طهرانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ ششم، ۱۴۱۶ ق.
- ۵- طباطبائی، سید محمد حسین، چاپ اول، ۱۴۱۷ ق، رسائل التوحیدیه، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- ۶- طباطبائی، سید محمد حسین، شیعه، تدوین و ویرایش محمدامین شاهجویی، ۱۳۸۲ ش، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فسلقه ایران، چاپ چهارم.
- ۷- طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۳۷۴ ق، شیعه در اسلام، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ دهم.
- ۸- فیض کاشانی، ملام محسن، ۱۳۵۸ ش، علم الیقین، ج ۱، قم، انتشارات بیدار، چاپ اول.
- ۹- قمی، قاضی سعید، شرح توحید الصدقوق، ج ۲ و ۳، تصحیح و تعلیق نجفقلی حبیبی، ۱۳۷۴ و ۱۳۷۷ ش، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ اول.
- ۱۰- کربن، هانری، ۱۳۷۳ ش، تاریخ فلسفه اسلامی، ترجمه سید جواد طباطبائی، تهران، انتشارات کویر و انجمن ایران‌شناسی فرانسه در ایران، چاپ اول.
- ۱۱- کربن، هانری فروردین ۱۳۴۷، فلسفه قدیم ایران و اهمیت امروز آن، ترجمه بزرگ نادرزاد، تهران، مجله معارف اسلامی، شماره ۵، صص ۴۷-۳۸.
- ۱۲- کلینی، محمد بن یعقوب بن اسحاق، اصول کافی، ج ۱، ترجمه و شرح سید جواد مصطفوی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اهل بیت(ع)، چاپ اول، بی تاریخ.
- ۱۳- نصر، سید حسین و لیمن، الیور، ۱۳۸۳ ش، تاریخ فلسفه اسلامی، ج ۱، ترجمه جمعی از استادان فلسفه، تهران، انتشارات حکمت، چاپ اول.

